

The annual performance assessment shall be in keeping with the following ratings:

- A: performance that far exceeds required standards
- B: performance that exceeds required standards
- C: performance that meets required standards
- D: performance that is below required standards
- E: performance that is far below required standards.

5333

Gouvernement du Québec

O.C. 1194-2002, 2 October 2002

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001)

Commission des lésions professionnelles
— Procedure for the recruiting and selection of persons declared to be qualified for appointment as commissioners and for the renewal of their term of office
— Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the procedure for the recruiting and selection of persons declared to be qualified for appointment as commissioners to the Commission des lésions professionnelles and for the renewal of their term of office

WHEREAS, under section 395 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001), amended by section 29 of chapter 22 of the Statutes of 2002, the Government shall establish a procedure for the renewal of the term of office of a commissioner of the Commission des lésions professionnelles; the regulation may, in particular, fix the composition of the committees to examine the renewal of a commissioner's term of office and the mode of appointment of committee members, who shall neither belong to nor represent the Administration within the meaning of the Public Administration Act (R.S.Q., c. A-6.01);

WHEREAS section 39 of the Act to amend the Act respecting administrative justice and other legislative provisions (2002, c. 22) provides namely that the first regulation made under section 395 of the Act respecting

industrial accidents and occupational diseases shall not be subject to the publication requirement provided for in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

WHEREAS, by Order in Council 566-98 dated 22 April 1998, the Government made the Regulation respecting the procedure for the recruiting and selection of persons declared to be qualified for appointment as commissioners to the Commission des lésions professionnelles and for the renewal of their term of office;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Human Resources and Labour and Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the procedure for the recruiting and selection of persons declared to be qualified for appointment as commissioners to the Commission des lésions professionnelles and for the renewal of their term of office, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the procedure for the recruiting and selection of persons declared to be qualified for appointment as commissioners to the Commission des lésions professionnelles and for the renewal of their term of office*

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001, s. 395; 2002, c. 22, s. 29)

1. The following is substituted for the second and third paragraphs of section 26 of the Regulation respecting the procedure for the recruiting and selection of persons declared to be qualified for appointment as commissioners to the Commission des lésions professionnelles and for the renewal of their term of office:

* The Regulation respecting the procedure for the recruiting and selection of persons declared to be qualified for appointment as commissioners to the Commission des lésions professionnelles and for the renewal of their term of office, made by Order in Council 566-98 dated 22 April 1998 (1998, G.O. 2, 1752), has not been amended since it was made.

“The committee shall be composed of a representative from the legal community, a retired person having exercised an adjudicative function within a body of the administrative branch and a university representative who is a member of a professional order. The committee members shall neither belong to nor represent the Administration within the meaning of the Public Administration Act (R.S.Q., c. A-6.01).”

2. Section 27 is amended by inserting “, consider the commissioner’s annual performance assessments” after “15”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5334

Gouvernement du Québec

O.C. 1195-2002, 2 October 2002

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001)

Commission des lésions professionnelles — Remuneration and other conditions of office of commissioners — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of commissioners of the Commission des lésions professionnelles

WHEREAS, under subparagraph 1 of the first paragraph of section 402 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001), amended by section 31 of chapter 22 of the Statutes of 2002, the Government shall make regulations determining the mode of remuneration of the members of the Commission des lésions professionnelles, and the applicable standards and scales as well as the method for determining the annual percentage of salary advancement of commissioners up to the maximum salary rate and of the adjustment of the remuneration of commissioners whose salary has reached the maximum rate;

WHEREAS, by Order in Council 726-98 dated 27 May 1998, the Government made the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of commissioners of the Commission des lésions professionnelles;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Human Resources and Labour and Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of commissioners of the Commission des lésions professionnelles, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of commissioners of the Commission des lésions professionnelles*

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001, s. 402, 1st par., subpar. 1; 2002, c. 22, s. 31)

1. Section 6 of the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of commissioners of the Commission des lésions professionnelles is amended

(1) by substituting “10%” for “5%” in the second paragraph; and

(2) by substituting the following for the third paragraph:

“Where a commissioner of the board already in office is designated as president of the board, his salary shall be increased by 15%. However, the new salary may not be lower than the regular minimum salary of the scale applicable to that position.”

2. The following is substituted for section 8:

“8. The salary of a commissioner shall be increased, up to the regular maximum salary of the applicable scale, by the annual percentage determined according to the following formula:

* The Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of commissioners of the Commission des lésions professionnelles, made by Order in Council 726-98 dated 27 May 1998 (1998, *G.O.* 2, 2175), has not been amended since it was made.